SIEMENS 7⁷⁸¹



Flame Safeguards

LAE10 LFE10

- Flame safeguards for burners with intermittent operation
- The LAE10 is used for the supervision and indication of oil flames
- The LFE10 is used for the supervision and indication of gas and oil flames
- Supplementary Data Sheets for flame detectors, refer to N7712 and N7713
- For flame supervision systems for continuous operation, refer to Data Sheet N7761

The LAE10 / LFE10 and this Data Sheet are intended for use by OEMs which integrate the flame safeguards in their products!

Use

LAE10

- For the supervision of oil flames

Supervision in connection with selenium photocell detectors RAR...

LFE10

- For supervision of gas flames and luminous or blue-burning oil flames
- Supervision in connection with flame detector QRA... or ionization probe

General

Both types of flame safeguards are used primarily in conjunction with LEC1 burner controls on the following applications:

- Dual-supervision of burners / supervision of the main flame or of the pilot and main flame by 2 identical or different types of flame detectors
- Supervision of forced draft oil / gas burners / supervision of the flame with different types of detectors, depending on the operating mode
- Multiflame supervision / plants with several burners whose flames must be supervised individually by one or several detectors, whose startup and supervision, however, should or must be carried out centrally and simultaneously by only 1 burner control
- The flame safeguards can also be used in connection with other types of burner controls provided the given combination and selected circuitry do not impair the burner control's safety functions
- The flame safeguards are also used as **flame indication units** in combustion plant with manual startup



The avoid injury to persons, damage to property or the environment, the following warning notes should be observed!

It is not permitted to open, interfere with or modify the units!

- All activities (mounting, installation and service work, etc.) must be performed by qualified staff
- For safety reasons self-test of flame supervision circuit, etc. at least one controlled shutdown is required every 24 hours
- Before performing any wiring changes in the connection area of the LAE10 / LFE10, completely isolate the equipment from the mains supply (all-polar disconnection)
- Ensure protection against electric shock hazard by providing adequate protection for the flame safeguard's connection terminals
- Each time work has been carried out (mounting, installation, service work, etc.),
 check to ensure that wiring is in an orderly state
- Press the lockout reset button / operation button only manually (applying a force of no more than 10 N), without using any tools or pointed objects
- Fall or shock can adversely affect the safety functions. Such units must not be put into operation, even if they do not exhibit any damage

Engineering notes

• Ensure that the drop out delay time of relay «d» does not exceed 50 ms (also refer to «Connection examples», 7781a02)

Mounting notes

- The relevant national safety regulations must be complied with
- The flame safeguards can be mounted in any position directly on the burner, in control panels, or on the front of a panel
- There are 2 types of plug-in bases available, designed for cable entry from the
 front, the side or below. 2 earth terminals provide looping facilities for the earth
 connections of other burner plant components such as ignition transformers (the
 flame safeguards themselves are double-insulated!)

Installation notes

- Always run the high-voltage ignition cables separately while observing the greatest possible distances to the unit and to other cables
- Do not mix up live and neutral conductors

It is important to achieve practically disturbance- and loss-free signal transmission:

- Never run the detector cable together with other cables
 - Line capacitance reduces the magnitude of the flame signal
 - Use a separate cable
- Ionization probe does not provide protection against electrical shock hazard
- Locate the pilot flame detector and ionization probe such that the ignition spark cannot arc over to the ionization probe (risk of electrical overloads)
- Observe the maximum permissible lengths of the detector cables (refer to «Technical data»)
- Locate and adjust the flame detector such that only the flame to be supervised will be detected
- Protect the UV cell adequately against UV radiation emitted by halogen lamps, welding equipment, special lamps, ignition sparks, high energy x-rays and gamma rays

Standards and certificates





ISO 9001: 2000 Cert. 00739 ISO 14001: 2004 Cert. 38233



Conformity to EEC directives

- Electromagnetic compatibility EMC (immunity)
- Low-voltage directive
- Directive for gas appliances

89 / 336 / EEC

73 / 23 / EEC 90 / 396 / EEC

	With detector	0	(GL)	With LEC1			DVGW	TÜV
LAE10	х	Х	Х	х	X	Х		Х
LFE10	Х	Х	Х	Х	Х		Х	Х

Disposal notes



The flame safeguards contain electrical and electronic components and must not be disposed of together with household waste.

Local and currently valid legislation must be observed.

Mechanical design

The flame safeguards are of plug-in design and consist of power section, flame signal amplifier, flame relay, an auxiliary relay for controlling the flame detector or the flame simulation test, and a flame indication lamp located in the unit cover behind a viewing window.

The electrical circuit is intrinsically safe in compliance with the relevant regulations and – in connection with LEC1 burner controls – is tested in respect of proper functioning each time the burner is started up. The plug-in bases – like the housing – are made of impact-proof and heat-resistant plastic. For illustrations of the bases and other notes, refer to «Dimensions».

Special features LAE10

Automatic light simulation test by increasing the sensitivity of the amplifier during the burner off and the purging times of the LEC1 burner control.

Special features LFE10

Automatic testing of the flame detector by increasing the operating voltage of the UV tube during the burner off and the purging times of the LEC1 burner control.

Flame detector QRA...

Refer to Data Sheet N7712.

Selenium photocell detectors RAR7 / RAR8

Refer to Data Sheet N7713

Ionization probe

Flame supervision by making use of the electrical conductivity of the flame in conjunction with the rectifying effect is only possible with gas and blue-flame burners. Since the flame signal amplifier responds only to the DC component of the flame signal (ionization current), a short-circuit between flame detector and functional earth cannot simulate a flame signal.

Type summary

Flame safeguard for the supervision of oil flames with selenium photocell detectors RAR...

- AC 220...240 V

LAE10

- AC 110 V LAE10-110V

Flame safeguard for the supervision of gas / oil flames with flame detector QRA... or ionization probe

- AC 220...240 V

LFE10

- AC 110 V

LFE10-110V

Ordering

When ordering, please give complete type reference.

Flame safeguard is delivered **without plug-in base**; order these separately (refer to «Accessories»).

Accessories

Selenium photocell detectors RAR...

refer to Data Sheet N7713

Flame detector QRA...

refer to Data Sheet N7712

Ionization probe

supplied by thirds

Low plug-in base (refer to «Dimensions»)

AGK410413450

- 10-pole screw terminals

- 5 cable entries

High plug-in base (refer to «Dimensions»)

AGK410490250

- 10-pole screw terminals

- With removable front

- 6 cable entries, 4 of which with Pg11 thread

High plug-in base (refer to «Dimensions»)

AGK410491690

- Same as AGK410490250

- Without front

Front (refer to «Dimensions»)

AGK410491120

- For plug-in base AGK410491690 and AGK410490250

General unit data

AC 220 V -15 %AC 240 V +10 %
AC 100 V -15 %AC 110 V +10 %
5060 Hz ±6 %
max. 10 A (slow)
4.5 VA
max. 2 A
IP 40, with appropriate cable entry
optional

Weight	LAE10	LFE10		
Without plug-in base	approx. 305 g	approx. 39	95 g	
With normal plug-in base	approx. 380 g	approx. 470 g		
With high plug-in base	approx. 415 g	approx. 505 g		
	LAE10	LFE10		
Flame supervision with	RAR7 / RAR8	lonization probe	QRA	
Required detector current				
- At AC 100 V / AC 220 V	Min. 8 μA	Min. 8 μA	Min. 150 μA	
- At AC 110 V / AC 240 V	Min. 8 μA	Min. 9 μA	Min. 200 μA	
Possible detector current				
- At AC 100110 V / AC 220240 V	Max. 25 μA	Max. 100 μA	Max. 650 μA	
Perm. length of connecting cables	20 m ²)	20 m ¹)	20 m ¹)	

¹) In case of greater distances, use **low-capacitance** cable (total max. 2 nF) Example: Single-core RG62

Environmental conditions

0.	DIN EN 00704 0 4
Storage	DIN EN 60721-3-1
Climatic conditions	class 1K3
Mechanical conditions	class 1M2
Temperature range	-20+60 °C
Humidity	< 95 % r.h.
Transport	DIN EN 60 721-3-2
Climatic conditions	class 2K2
Mechanical conditions	class 2M2
Temperature range	-20+60 °C
Humidity	< 95 % r.h.
Operation	DIN EN 70 721-3-3
Climatic conditions	class 3K5
Mechanical conditions	class 3M2
Temperature range	-20+60 °C
Humidity	< 95 % r.h.

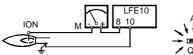


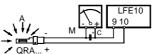
Condensation, formation of ice and ingress of water are not permitted!

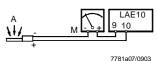
²) Run detector cables separately, at least 5 cm away from other cables and, in case of greater distances, use selenium photocell detector RAR8

Measuring circuits Ionization probe QRA...

A... RAR...







Legend



Ignition may affect the ionization current!

Remedy: Exchange the connections on the primary side of the ignition transformer.

Function

Basic mode of operation of the flame safeguards in connection with the LEC1 burner control:

When used with the LEC1, the flame safeguard feeds the flame signal into the burner control's control program the same way as if the flame safeguard was a component of the burner control (same as with an oil or gas burner control).

In the event of non-ignition, loss of flame during burner operation, or faulty flame signal during burner off or purging times, the burner will always be shut down and the burner control will initiate lockout.

The switching functions needed to feed the flame signal into the burner control's control circuit are provided by flame relay «FR» of the flame safeguard and the 2 auxiliary relays «HR1» and «HR2» of the LEC1 burner control.

The LEC1 also delivers the program for the flame simulation test in connection with the LAE10, and the flame detector test with the LFE10.

The test is controlled via the connecting line between terminal 15 of the burner control and terminal 6 of the respective flame safeguard.

Both tests

- start about 7 seconds after a controlled shutdown
- · are continued during burner off times
- Are continued during the ensuing prepurge time
- end 3 seconds before start of the safety time

Following flame signals during this test time lead to lockout with interlocking of the LEC1 burner control:

- Extraneous light
- Ageing flame detectors
- Other defects of the flame supervision equipment

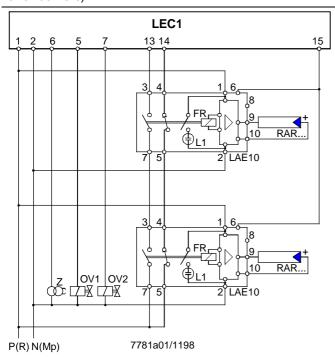
In the flame safeguard, the switching functions required are performed by auxiliary relay «HR3».

Since in the case of flame supervision with an ionization probe, it is not necessary to carry out a test, the connecting line between terminal 15 of the burner control and terminal 6 of the flame safeguard is not required here.

Instead, terminal 6 must be connected to the live wire. Example: By making a connection to terminal 1, 5 or 7.

Any flame signal – be it a normal flame signal during operation or a faulty signal – is indicated by the indication lamp on the flame safeguard.

Mode of operation of the flame safeguards when used for dual-supervision (detailed connection diagram, e.g. for oil burners)



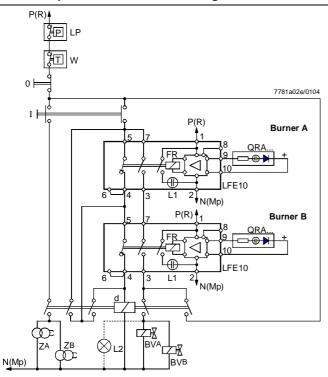
With this type of supervision, 1 flame is supervised by 2 independently operating flame safeguards, aimed at reducing the possibility of loss of flame during operation in case of a simultaneous failure of **both** flame safeguards to an «improbable coincidence».

With dual-supervision, the control contacts of the flame relays of both flame safeguards are connected in series so that loss of the flame signal of **either of the flame safeguards is sufficient** to cause lockout of the burner. A faulty signal by only 1 of the 2 flame safeguards during burner off times or purging times also leads to lockout.

<u>^</u>

An ignited UV tube is a source of UV radiation! In case of flame supervision by means of flame detectors, the detectors must be placed such that there is **no direct visual contact** between them.

Mode of operation of the flame safeguards when used for the supervision of 2 manually controlled burners



With this type of supervision, too, the burner can be started only if the flame detector or flame simulation test has been successful.

This means that **neither** of the 2 flame safeguards may detect a flame signal during burner off times.

When the burner is started up, the detector test will automatically be interrupted.

When pressing button «I», relay «d» is energized via circuit path 4-5 of the flame relays, which is still closed, thus switching on the ignition of both burners.

At the same time, fuel is released.

The duration of the start pulse given by pressing button «I» should be limited by a time relay – in the sense of a **safety time**.

If the flame is established on **both** burners - indicated by the signal lamps of both flame safeguards – relay «d» is now maintained in its energized condition via circuit path 3-7 of the 2 flame relays.

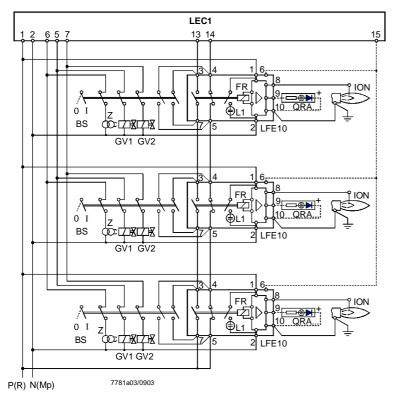
When releasing button «I», ignition will be switched off, thus completing the startup sequence.

If the event of loss of flame on **1** of the burners, the respective flame relay is deenergized, thereby neutralizing the holding circuit for relay «d». This means that the fuel valves of **both** burners will immediately be shut.

The burners are switched off manually be pressing button «0», or – automatically – by the control / limit thermostat or pressurestat / pressure switch in the phase wire connection.

In case of flame supervision with ionization probes, terminal 6 of the flame safeguards must be connected directly to the phase wire since no detector test is required here.

Example: During connection with terminal 1!



Like with dual-supervision, the control contacts of the flame relays of all flame safeguards must be connected in series.

A burner causes all other burners to go to lockout if:

- the flame is not established during the safety time, or
- the flame is lost during operation.

Correctly operating burners can be restarted only – after the burner control has been reset - when the faulty burner has been shut down.

In that case, the operating switch must not only bridge the control contacts of the respective flame safeguards, thus closing the control chain again, but must also break the phase wire connection to the ignition transformer and the fuel valves.

Likewise, after rectification of the fault, the burner can only be restarted in connection with the other burners, that is, only after all burners have previously been shut down.



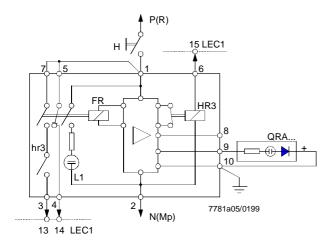
Terminal 10 must be connected to earth also when using the flame detector QRA...!

Legend	BS	Operating switch OFF / ON → per burner
	ION	Ionization probe for ionization supervision
	FR	Flame relay
	GV1/GV2	Gas valve for 1 st and 2 nd stage

L1 Built-in signal lamp → indication of flame

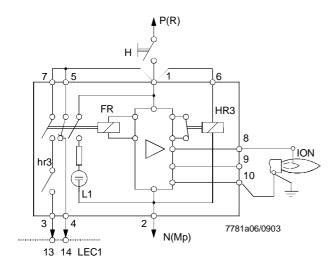
QRA... Flame detector Ζ Ignition transformer

LFE10 with flame detector QRA

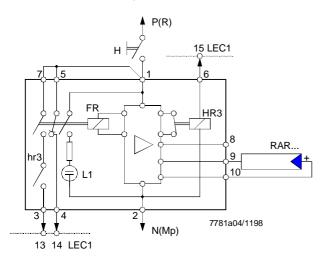


Terminal 10 must be connected to earth!

LFE10 with ionization supervision



LAE10 with selenium photocell detector RAR...



Legend

FR	Flame relay
Н	Main switch
HR3	Auxiliary relay for UV detector or
	flame simulation test
ION	Ionization probe for ionization su-
	pervision
L1	Built-in signal lamp
	\rightarrow Indication of flame
QRA	Flame detector
RAR	Selenium photocell detector

Dimensions in mm

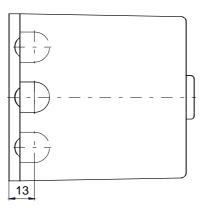
Base versions

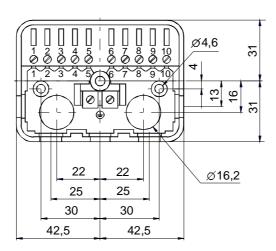
Low plug-in base, **AGK 4 104 1345 0**

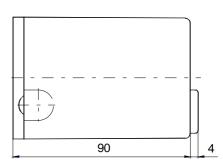
Design features:

10-pole (screw terminals), with additional earth terminals. Cable entry either through the bottom of the base (2 knockout holes), the front, from the right or left side (total of 5 cable entries).









7781m02/1198

Dimensions in mm

Base versions

High plug-in base, **AGK 4 104 9025 0**

Design features:

With removable front (shaded area in the drawing).

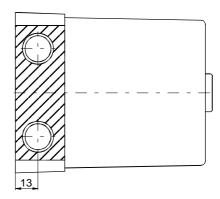
10-pole (screw terminals), and:

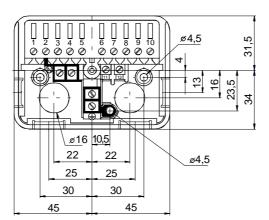
- 2 auxiliary terminals with markings 11 and 12
- 2 neutral terminals, wired to terminal 2 (neutral input)
- 2 earth terminals, with earthing lug for the burner

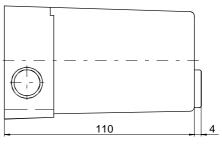
For cable entry:

- 2 cable entries in the bottom of the base
- 4 threaded knockout holes for cable glands Pg11, 1 on the right, 1 on the left, and in the **removable front**









7781m01/1198

High plug-in base, **AGK 4 104 9169 0**

Design features:

Features as above, but without the removable front (shaded area in the drawing is **open**).

Front, **AGK 4 104 9112 0**

As a separate item, suited for use with plug-in base AGK 4 104 9169 0 (can also be used with AGK 4 104 9025 0, shaded area in the drawing).

©2006 Siemens Building Technologies HVAC Products GmbH Subject to change!